

LA RIVISTA DELL'ARREDAMENTO

487 GENNAIO-FEBBRAIO 1999

# INTERNI

**Dai luoghi di transito  
ai luoghi di sosta**  
From places of transit  
to places of waiting

**Incontro/Encounter  
con/with Wim Wenders**

**Il mondo del lavoro  
che cambia**  
The changing world of work



with complete english text

Et





## I Novità

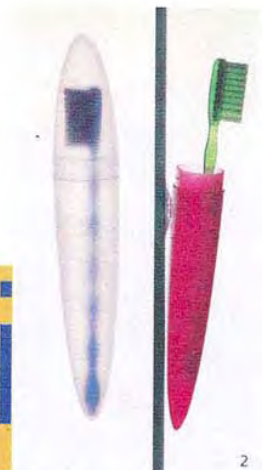
# Giovani DESIGNER

**Oltre il gadget**  
a cura di  
Virginio Briatore

Il loro punto di partenza, il loro dominio è la plastica. Il punto di osservazione nell'impostare i progetti è l'osservazione dei gusti, delle abitudini, dei comportamenti che il tempo ha stratificato. Guido Metz e Michael Kindler hanno entrambi 55 anni e lavorano a Darmstadt. Affermano di "guardare oltre il proprio orizzonte, verso il necessario e il

trascurabile, verso i nuovi materiali e i vecchi successi". Cercano poi di trasferire questo sguardo alla produzione odierna, sia nelle tirature di massa che nelle piccole serie, senza perdere di vista la logica e la semplicità. I primi riscontri risalgono a due anni orsono, con il cavatappi e con la limetta per unghie premiati al concorso *Best of plastic in Germany* 1996. L'anno dopo Philippe Starck inserisce il loro mestolo nell'*International Design Yearbook*.

Oggi lavorano con



2



3



1

diverse aziende e sono conosciuti anche in altri settori, quali l'arredo urbano e la segnaletica pubblica. Finora hanno disegnato quasi sempre piccoli oggetti, utensili per la cucina o per la cura del corpo. Attrezzi graziosi, vivaci, attraenti che costano poche migliaia di lire e segnano il presente con decisione, evitando però l'inflazionato terreno dei gadget e della funzionalità precaria.

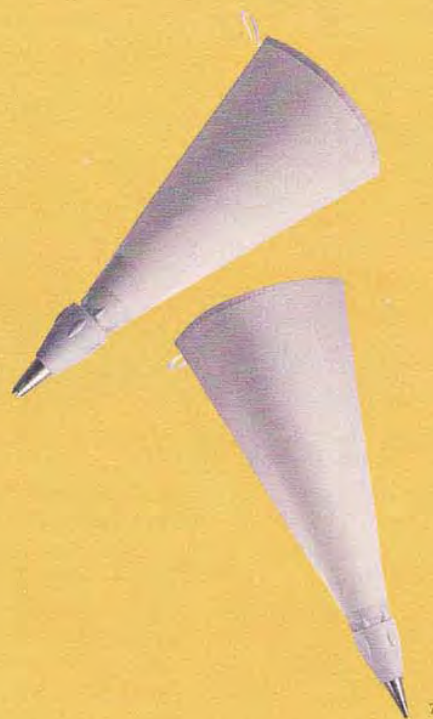
Metz und Kindler  
Frankfurter Strasse 44  
D - 64293 Darmstadt  
tel. 0049 615 1 293641



4



1| Handy, limetta a serramanico per unghie. Produzione Flörke.  
 2| Plug, porta-spazzolino da denti, utilizzabile a parete o da viaggio, disegnato per Authentics.  
 3| 4 times, set di posate da picnic per Authentics.  
 4| Liane, bastoncini per la cura delle unghie, prodotti da Flörke.  
 5| Bakaroo, posate per insalata, d'ispirazione malesiana, prodotte in serie limitata da Raffelberg Kollektion.



6| Knut, mestolo con incavo per l'appoggio alla zuppiera. Produzione WMF.  
 7| Set per decorazione di dolci e confetti. Prodotto da Kaiser Backform.  
 8| Cavatappi con tappo integrato nel manico, disegnato per Flörke.

